

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 30/CJ Foods VN/2020

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm

Tên tổ chức, cá nhân: CÔNG TY TNHH CJ FOODS VIỆT NAM – CHI NHÁNH HIỆP PHƯỚC

Địa chỉ: Lô EA2-7, KCN Hiệp Phước (giai đoạn 2), Xã Hiệp Phước, Huyện Nhà Bè, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam.

Điện thoại: 028 38735100

Mã số doanh nghiệp: 3502236798-002

II. Thông tin về sản phẩm

1. Tên sản phẩm: SNACK RONG BIỂN VỊ TRUYỀN THỐNG

2. Thành phần: Bánh gạo (Tinh bột khoai mì, bột gạo lức, muối), dầu hướng dương, dầu cọ, rong biển 6%, hỗn hợp gia vị (đường, muối, bột rong biển, chiết xuất nấm men).

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm: 6 tháng kể từ ngày sản xuất.

4. Hướng dẫn sử dụng và bảo quản:

Hướng dẫn sử dụng: Ăn trực tiếp.

Hướng dẫn bảo quản: Bảo quản ở nhiệt độ phòng, nơi khô ráo, thoáng mát.

5. Chất liệu bao bì và quy cách bao gói:

Chất liệu bao bì: Gói PET/PA/AL/PA/PPP. Bao bì sử dụng đảm bảo vệ sinh an toàn thực phẩm.

Quy cách đóng gói: 25 g/gói

6. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm:

Công Ty Cổ Phần Thực Phẩm CJ Cầu Tre. Địa chỉ: 125/208 Lương Thế Vinh, Phường Tân Thới Hòa, Quận Tân Phú, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam.

Số giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện ATTP: 252/2019/BQLATTP-HCM. Ngày cấp 16-01-2019. Nơi cấp: Ban quản lý an toàn thực phẩm TP Hồ Chí Minh.

III. Mẫu nhãn sản phẩm (Theo file đính kèm)

IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm



Công ty TNHH CJ Foods Việt Nam – Chi Nhánh Hiệp Phước sản xuất, kinh doanh sản phẩm SNACK RONG BIÊN VỊ TRUYỀN THỐNG đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

- Quy định an toàn thực phẩm được ban hành theo **QĐ số 46/2007/QĐ – BYT** ngày 19/12/2007: Quy định giới hạn tối đa ô nhiễm sinh học và hoá học trong thực phẩm.
- **QCVN 8-1:2011/BYT**: Quy chuẩn quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm độc tố vi nấm trong thực phẩm.
- **QCVN 8-2:2011/BYT**: Quy chuẩn quốc gia đối với giới hạn kim loại nặng trong thực phẩm).

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố.

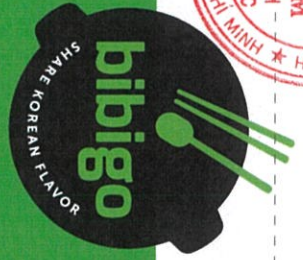
TP. Hồ Chí Minh, ngày 29 tháng 05 năm 2020

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC/CÁ NHÂN



Yoon SungHo





비비고

SNACK RONG BIỂN SEAWEED CRISPS

김스낵

VITTRUYỀN THỐNG 오리지널

KHỐI LƯỢNG TÍNH | 25 g



100% Rong biển Hàn Quốc

Lớp bánh tráng giòn tan

170 mm



170 mm

230 mm

170 mm



비비고

SNACK RONG BIỂN SEAWEED CRISPS



BIBIGO - Share Korean Flavor
bibigo là từ ghép được tạo ra bởi hai từ "bi-bi-da" (biển - tiếng Hàn và "da" - tiếng Anh) mang đến sự hòa hợp trong ẩm thực Hàn Quốc đi cùng với niềm đam mê được truyền từ những đời trước của người dân vùng biển. Bibigo đã đạt được những thành tựu đáng kể trong truyền thống ẩm thực và quyết tâm ra hương vị đặc trưng trong món ăn Hàn Quốc. Bibigo mong muốn chia sẻ tình hòa âm thực và văn hóa Hàn Quốc ra thế giới.

THÀNH PHẦN DINH DƯỠNG / NUTRITION FACTS

Đã trừ chất béo trong lượng 25 g / Nutrition Information per 25 g

Năng lượng / Energy	571 kJ / 136.5 kcal
Chất béo / Fat	8.37 g
Carbohydrate	14.33 g
Đường / Sugars	1.42 g
Đạm / Protein	0.84 g
Sodium	147.25 mg

Sản phẩm của:
CÔNG TY TNHH CJ FOODS VIỆT NAM - CHI NHÁNH HIỆP PHƯỚC
Địa chỉ: Lô E&F-7, Khu công nghiệp Hiệp Phước (Giai đoạn 2), Xã Hiệp Phước, Huyện Nhà Bè, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam.
Điện thoại: (028) 3873 5100
Website: www.bibigo.com
Facebook: www.facebook.com/cjfoodsvn

Sản xuất tại:
CÔNG TY CỔ PHẦN THỰC PHẨM CỨ ĐẤU TRE
Địa chỉ: 125/208 Lương Thế Vinh, Phường Tân Thới Hoà, Quận Tân Phú, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam.



MÓN QUÀ SỨC KHỎE TỪ THIÊN NHIÊN CHO MỌI GIỚI VUI
Thành phẩm Bánh gạo Trứng bít Khôan m, bít gạo lứt, muối, dầu hướng dương, dầu cá, rong biển 6%, hỗn hợp gia vị (đường, muối, bột rong biển, chất xuất nấm men).

Hạn sử dụng: 6 tháng kể từ ngày sản xuất.
Ngày sản xuất: in trên bao bì.
Hương dạn sử dụng: Ăn trực tiếp.
Hướng dẫn bảo quản: Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát.
Thông tin an toàn: Không sử dụng sản phẩm cho người dị ứng selen.



170 mm

200 mm

20 mm

10 mm

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

Mã số mẫu: 743-2020-00016253
Mã số kết quả: AR-20-VD-018986-01-VI / EUVNHC-00094637



Công ty TNHH CJ Foods Việt Nam - Chi nhánh Hiệp Phước

Lô EA 2-7, khu công nghiệp Hiệp Phước
(Giai đoạn 2), xã Hiệp Phước, huyện Nhà Bè
Thành phố Hồ Chí Minh
Việt Nam

Tên mẫu: SNACK RONG BIỂN VỊ TRUYỀN THỐNG
Tình trạng mẫu: Mẫu thành phẩm
Ngày nhận mẫu: 02/03/2020
Thời gian thử nghiệm: 02/03/2020 - 07/03/2020
Ngày hẹn trả kết quả khách hàng: 09/03/2020
Mã số PO của khách hàng: Z5UX200302003-BL

STT	CHỈ TIÊU THỬ NGHIỆM	ĐƠN VỊ	PHƯƠNG PHÁP THỬ	KẾT QUẢ
1	VD325 VD (a) <i>Tổng số vi sinh vật hiếu khí</i>	cfu/g	TCVN 4884-1: 2015 (ISO 4833-1:2013)	Không phát hiện (LOD=10)
2	VD334 VD (a) <i>Clostridium perfringens</i>	cfu/g	TCVN 4991:2005 (ISO 7937:2004)	Không phát hiện (LOD=10)
3	VD340 VD (a) <i>Coliforms</i>	cfu/g	TCVN 6848:2007 (ISO 4832:2007)	Không phát hiện (LOD=10)
4	VD353 VD (a)(f) <i>Escherichia coli</i>	cfu/g	TCVN 7924-2:2008 (ISO 16649-2:2001)	Không phát hiện (LOD=10)
5	VD373 VD (a) <i>Staphylococcus aureus</i>	cfu/g	AOAC 975.55	Không phát hiện (LOD=10)
6	VD398 VD (a) <i>Bacillus cereus</i>	cfu/g	AOAC 980.31	Không phát hiện (LOD=10)
7	VD0GC VD <i>Tổng số bào tử nấm men & nấm mốc</i>	cfu/g	TCVN 8275-2:2010 (ISO 21527-2:2008)	Không phát hiện (LOD=10)
8	VD855 VD (a) Cadmi (Cd)	mg/kg	AOAC 2015.01	0.10
9	VD861 VD (a) Chì (Pb)	mg/kg	AOAC 2015.01	Phát hiện vết (<0.06)
10	VD900 VD (a) Arsen vô cơ (As)	mg/kg	Phương pháp nội bộ (EHC-TP2-238)	0.08
11	VD063 VD (a) Ochratoxin A	µg/kg	Ref. AOAC International 84.6 (2001):1818-1827	Không phát hiện (LOD=0.5)
12	VD066 VD (a) Zearalenon	µg/kg	Ref. EN 15850:2010	Không phát hiện (LOD=5)



KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

STT	CHỈ TIÊU THỬ NGHIỆM	ĐƠN VỊ	PHƯƠNG PHÁP THỬ	KẾT QUẢ
13	VD069 VD (a) Deoxynivalenol	µg/kg	Ref. BS EN 15791:2009	Không phát hiện (LOD=50)
14	VD821 VD (a) Aflatoxin B1	µg/kg	DIN EN 14123:2008-03 mod	Không phát hiện (LOD=0.5)
15	VD821 VD (a) Aflatoxin tổng (B1, B2, G1, G2)	µg/kg	DIN EN 14123:2008-03 mod	Không phát hiện (LOD=0.5)

LOD: Giới hạn phát hiện của phương pháp

Ký tên



Nguyễn Thị Phượng Vĩ
Trưởng Phòng Dịch Vụ Phân Tích

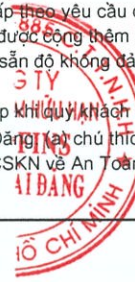


Lý Hoàng Hải
Tổng Giám Đốc

Bản kết quả được xác nhận điện tử bởi Nguyễn Thị Phượng Vĩ 16/03/2020

Ghi chú giải thích

Tất cả các thông tin trong bản kết quả này phải được sao chép đầy đủ; bản kết quả này chỉ có giá trị với mẫu thử do khách hàng cung cấp.
 Các kết quả phân tích được thu thập và trình bày theo những điều khoản chung về cung cấp dịch vụ, các thông tin này được cung cấp theo yêu cầu của quý khách.
 Trong trường hợp cần cung cấp một kết luận về tính phù hợp hay không phù hợp của kết quả, độ không đảm bảo đo của kết quả sẽ được công bố thêm hoặc trừ bớt để cho kết quả phân tích có thể được so sánh với các giới hạn quy định hoặc chuẩn mực. Việc này sẽ không áp dụng cho các quy chuẩn có sẵn độ không đảm bảo đo của riêng chúng.
 Mọi phép thử được nhận diện bằng một mã số nhận dạng bao gồm 5 chữ số, thông tin mô tả của các phép thử này sẽ được cung cấp khi quý khách có yêu cầu.
 Các phương pháp phân tích được xác định bởi 2 ký tự VD được thực hiện tại phòng thí nghiệm Công ty TNHH Eurofins Sac Ky Hai Dang. Lưu ý rằng các phép thử này được công nhận theo ISO/IEC 17025:2017 VILAS 238. (f) chú thích rằng các phép thử này được công nhận theo Chứng Nhận CSKN về An Toàn Thực Phẩm-Bộ Y Tế





Report N°: 1909250534

Page N°: 1/3

Ho Chi Minh City, Date: September 25, 2019

TP. Hồ Chí Minh, Ngày: 25/09/2019

ANALYSIS REPORT
BÁO CÁO PHÂN TÍCH

REF. NO.: FDL19/10531-12

Đơn hàng: FDL19/10531-12

CLIENT'S NAME : CÔNG TY TNHH CJ FOODS VIỆT NAM – CHI NHÁNH HIỆP PHƯỚC
Tên khách hàng

CLIENT'S ADDRESS : LÔ EA2-7, KCN HIỆP PHƯỚC (GIAI ĐOẠN 2), XÃ HIỆP PHƯỚC,
Địa chỉ HUYỆN NHÀ BÈ, THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH, VIỆT NAM

The following sample(s) was/were submitted and identified by the client as:

Mẫu thử nghiệm được cung cấp và nhận dạng bởi khách hàng:

- Sample description** : **SNACK**
Mô tả mẫu : *Bánh Snack*
- Number of sample** : 01 sample
Số lượng mẫu : *01 mẫu*
- Sample characterisation/ condition** : Sample in full label packaging (plastic bag)
Tình trạng mẫu : *Mẫu chứa trong bao bì nhãn mác đầy đủ (túi nhựa)*
- Client's reference** : **SNACK RONG BIỂN VỊ TRUYỀN THÔNG**
Chú thích của khách hàng
- Date sample(s) received** : September 13, 2019
Ngày nhận mẫu : *13/09/2019*
- Testing period** : September 13 – September 25, 2019
Thời gian thử nghiệm : *13/09/2019 – 25/09/2019*
- Test requested** : As applicant's requirement
Yêu cầu thử nghiệm : *Theo yêu cầu của khách hàng*
- Test result** : Please refer to the next page(s)
Kết quả kiểm nghiệm : *Vui lòng tham khảo trang sau*



SGS Vietnam Ltd.

198 Nguyen Thi Minh Khai St., Ward 6, Dist.3, Ho Chi Minh City, Vietnam
HCM Laboratory: Lot III/21, St. 19/5A, Group CN III, Tan Binh IZ, Tay Thanh Ward, Tan Phu Dist., Ho Chi Minh City, Vietnam
Can Tho Laboratory: Korea – VN Incubator Park in Can Tho, 8th St., Tra Noc 2 IZ, Phuoc Thoi Ward, O Mon Dist., Can Tho City, Vietnam
(84-28) 3935 1920 f(84-28) 3935 1921 www.sgs.vn

This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service (www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx). Attention is drawn to the limitations of liability, indemnification and jurisdictional issues established therein.
This document is to be treated as an original within the meaning of UCP 600. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.
The authenticity of this document may be verified at <https://sgsonsite.sgs.com/en/v2/common/ecertificate/authenticateCertificate.jsp>.


DETAIL TEST RESULT(S)
KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM

Testing Analysis <i>Chỉ tiêu phân tích</i>	Method <i>Phương pháp</i>	Result <i>Kết quả</i>	Unit <i>Đơn vị</i>
1. Crude protein (Nx6.25) <i>Đạm thô</i>	AOAC 2001.11 (21 st Ed., 2019)	3.77	g/100g
2. Total fat <i>Béo tổng</i>	AOAC 996.06 (21 st Ed., 2019) & ISO 16958:2015 ^(A)	33.491	g/100g
3. Total carbohydrate <i>Cacbonhydrat tổng</i>	AOAC 986.25 (21 st Ed., 2019) ^{(A) (H) (T)}	57.3	g/100g
4. Calories <i>Năng lượng</i>	FAO Food and Nutrition Paper 77 (2003) & USDA Food Composition Databases ^{(#) (A)}	546	Kcal/100g
		2284	KJ/100g
5. Total sugars (as sucrose) <i>Đường tổng (quy về sucroza)</i>	Luff school method ^{(A) (H) (T)}	5.89 LOD = 0.2	g/100g
6. Saturated fatty acids <i>Hàm lượng axit béo bão hòa</i>	AOAC 996.06 (21 st Ed., 2019) & ISO 16958:2015 ^(A)	7.102	g/100g
7. Sodium (Na) <i>Natri</i>	Ref. AOAC 2011.14 (21 st Ed., 2019) ^{(A) (H) (T)}	589.4 LOD = 0.3	mg/100g
8. Salt (as NaCl) <i>Muối (quy về NaCl)</i>		1.47	g/100g

Note/Ghi chú:

- LOD = Limit of Detection/ *Giới hạn phát hiện*
- ^(#) Carbohydrate (total) factor: 4, Fat factor: 9, Protein factor: 4 Kcal/g; 1 KJ = 4.184 Kcal (Source: FAO - Food and Nutrition paper 77 (2003) & USDA Food Composition Databases)
Hệ số của cacbonhydrat tổng: 4, hệ số của chất béo: 9, hệ số chất đạm: 4 Kcal/g; 1 KJ = 4.184 Kcal (Nguồn: FAO – Thực phẩm và Dinh dưỡng số 77 (2003) & Cơ sở dữ liệu dinh dưỡng thực phẩm quốc gia của USDA)
- The method(s) remarked with (A), (H) and (T) is (are) designated by the Ministry of Agriculture and Rural Development, the Ministry of Health, and the Ministry of Industry and Trade, respectively.
Phương pháp được đánh dấu bằng chữ (A), (H) và (T) là phương pháp tương ứng được công nhận bởi Bộ Nông Nghiệp Và Phát Triển Nông Thôn, Bộ Y Tế, và Bộ Công Thương

SGS Vietnam Ltd.

198 Nguyen Thi Minh Khai St., Ward 6, Dist.3, Ho Chi Minh City, Vietnam
HCM Laboratory: Lot III/21, St. 19/5A, Group CN III, Tan Binh IZ, Tay Thanh Ward, Tan Phu Dist., Ho Chi Minh City, Vietnam
Can Tho Laboratory: Korea – VN Incubator Park in Can Tho, 8th St., Tra Noc 2 IZ, Phuoc Thoi Ward, O Mon Dist., Can Tho City, Vietnam
 t(84-28) 3935 1920 f(84-28) 3935 1921 www.sgs.vn

This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service (www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx). Attention is drawn to the limitations of liability, indemnification and jurisdictional issues established therein.

This document is to be treated as an original within the meaning of UCP 600. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law. The authenticity of this document may be verified at <https://sgsonsite.sgs.com/en/v2/common/securecertificate/autenticatteeCertificate.jsp>.





PHOTO APPENDIX/ PHỤ LỤC HÌNH ẢNH



REPORT RESULTS REFER TO SUBMITTED SAMPLE (S) ONLY AND SUCH SAMPLE(S) ARE RETAINED FOR 15 DAYS ONLY IF THERE ARE NO OTHER SPECIFIC STATEMENTS
 Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu đã nhận tại phòng thí nghiệm và mẫu được lưu trữ trong vòng 15 ngày nếu không có thông báo đặc biệt khác
 END OF THE REPORT

Signed for and on behalf of
SGS Vietnam LTD

Thay Mặt Công ty SGS Việt Nam
 Lâm Văn Xự



Lâm Văn Xự

Trưởng Phòng Thử Nghiệm Thực Phẩm

SGS Vietnam Ltd.

198 Nguyen Thi Minh Khai St., Ward 6, Dist.3, Ho Chi Minh City, Vietnam
HCM Laboratory: Lot III/21, St. 19/5A, Group CN III, Tan Binh IZ, Tay Thanh Ward, Tan Phu Dist., Ho Chi Minh City, Vietnam
Can Tho Laboratory: Korea – VN Incubator Park in Can Tho, 8th St., Tra Noc 2 IZ, Phuoc Thoi Ward, O Mon Dist., Can Tho City, Vietnam
 t(84-28) 3935 1920 f(84-28) 3935 1921 www.sgs.vn

This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service (www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx). Attention is drawn to the limitations of liability, indemnification and jurisdictional issues established therein.
 This document is to be treated as an original within the meaning of UCP 600. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.
 The authenticity of this document may be verified at <https://sgsonsite.sgs.com/en/v2/common/ecertificate/authenticateCertificate.jsp>.